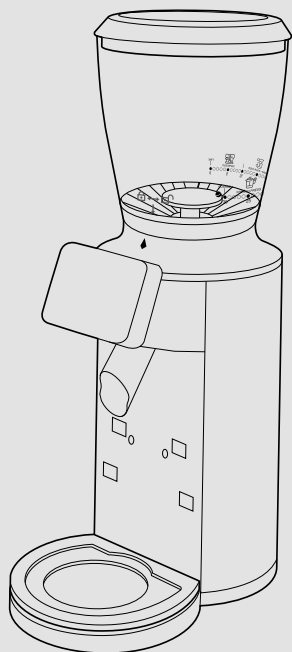


GASTROBACK®

KAFFEEMÜHLE | COFFEE MILL



(DE) **BEDIENUNGSANLEITUNG**

(GB) **INSTRUCTION MANUAL**

DESIGN-KAFFEEMÜHLE PRO TOUCH 30

DESIGN COFFEE MILL PRO TOUCH 30

Art.-Nr. 42644 Item No. 42644



www.gastroback.de



www.gastroback.de/en/

WICHTIGER HINWEIS – BITTE SORGFÄLTIG LESEN – BEVOR SIE DAS GERÄT IN BENUTZUNG NEHMEN!

Alle Produkte von GASTROBACK® sind für die Verarbeitung von Nahrungs- und Lebensmitteln vorgesehen. **Aus Gründen des Gesundheitsschutzes und der Hygiene dürfen deshalb Produkte nicht zurückgegeben werden, die alltäglich benutzt oder auch nur einmalig gebraucht sind.** Prüfen Sie die Ware nur so, wie Sie es in einem Ladengeschäft auch tun würden.

Sie müssen für einen etwaigen Wertverlust der Waren nur aufkommen, wenn dieser Wertverlust auf einen zur Prüfung der Beschaffenheit, Eigenschaften und Funktionsweise der Waren nicht notwendigen Umgang zurückzuführen ist.

Ein nicht notwendiger Umgang für die Prüfung der Beschaffenheit, Eigenschaften und Funktionsweise der Waren ist die Verarbeitung von Lebensmitteln zu Speisen und Getränken.

Haben Sie Fragen zu Produkten von GASTROBACK® oder funktioniert Ihr Gerät zur Zeit nicht einwandfrei, benötigen Sie Zubehör oder Ersatzteile für Ihr GASTROBACK® Produkt, dann nehmen Sie bitte vor der Rücksendung zuerst Kontakt zu unserem Kundenservice auf.

IMPORTANT NOTE - PLEASE READ CAREFULLY - BEFORE YOU USE THE DEVICE!

All GASTROBACK® products are intended for food processing of food products and groceries. **For reasons of health protection and hygiene, products that are used on a daily basis or used only once, are not allowed to be returned.** Check the goods just as you would do in a retail store.

You only have to pay for a possible loss in value of the goods, if this loss of value is due to a non-necessary for the examination of the nature, characteristics and function of the goods handling.

An unnecessary way to check the nature, characteristics and function of the goods is the processing of food products or groceries into food and drinks.

If you have any questions about GASTROBACK® products, if your unit is not working properly straight away or if you need any accessories or spare parts for your GASTROBACK® product please contact our customer service before returning.





Wir legen viel Wert auf Ihre Sicherheit. Deshalb bitten wir Sie, alle Hinweise und Anleitungen, die mit dem Gerät geliefert werden, sorgfältig und vollständig durchzulesen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Dadurch lernen Sie auch alle Funktionen und Eigenschaften Ihres Gerätes kennen. Bitte befolgen Sie sorgfältig alle Sicherheitshinweise!



We attach a certain importance to your safety. Thus, we ask you to read all provided instructions and information in this booklet carefully and completely, before you start running the appliance. This will help you to know all functions and properties of your new appliance. We especially ask you to adhere strictly to the safety information mentioned in these instructions.

INHALTSVERZEICHNIS

Beschreibung.....	6
Sicherheitshinweise.....	6
Elektrische Sicherheit.....	10
Das Gerät.....	11
Vor der ersten Inbetriebnahme	12
Betrieb	12
Nach dem Gebrauch	14
Reinigung.....	14
Lagerung.....	15
Umweltschutz.....	15
Entsorgungshinweise	15
Information und Service	15
Gewährleistung/Garantie.....	16

TABLE OF CONTENTS

Description.....	17
Safety warnings	17
Electrical safety.....	20
The Appliance	21
Before first use	22
Operation	22
After use	23
Cleaning.....	23
Storage.....	24
Environmental protection	24
Notes for disposal.....	24
Information and service	25
Warranty	25

BESCHREIBUNG

Dieses Gerät ist nur zum Mahlen von Kaffeebohnen geeignet.

Das Gerät ist für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den professionellen Betrieb ausgelegt. Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Verwenden Sie das Gerät nur, wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung kann zu Sach- oder Personenschäden führen.

Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missachtung dieser Gebrauchsanweisung entstanden sind.

SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR DEN WEITEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN! ACHTEN SIE BESONDERS AUF ALLE ABBILDUNGEN AUF DER ILLUSTRATIONSSEITE!



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch des Gerätes aufmerksam durch. Machen Sie sich mit der Nutzung, den Einstellmöglichkeiten und Funktionen der Schalter vertraut. Verinnerlichen Sie Sicherheitshinweise und Bedienungsanweisungen und befolgen Sie diese, um mögliche Risiken und Gefahren zu vermeiden.



Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.



WARNUNG - ERSTICKUNGSGEFAHR! Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug, Kinder dürfen mit Verpackungsmaterialien nicht spielen, da sie diese verschlucken und daran ersticken können!



WARNUNG! Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen, das Gerät reinigen oder wenn es nicht in Gebrauch ist.



WARNUNG - STROMSCHLAGGEFAHR! Schützen Sie das Gerät und dessen elektrische Teile vor Feuchtigkeit. Tauchen Sie das Gerät und dessen elektrische Teile nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um einen Stromschlag zu vermeiden. Halten Sie das Gerät nie unter fließendes Wasser. Beachten Sie die Pflege- und Reinigungshinweise.



Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen oder während Sie auf einem nassen oder feuchten Untergrund stehen. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen oder feuchten Händen.



WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR! Seien Sie vorsichtig, um Verletzungen durch scharfe Teile zu vermeiden.



WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR! Vermeiden Sie den Kontakt mit sich bewegenden Teilen. Warten Sie bis alle Teile stillstehen, bevor Sie diese berühren.



Dieses Gerät entspricht der Schutzklasse II. Dies bedeutet, dass das Produkt mit einer verstärkten oder doppelten Isolierung zwischen Netzstromkreis und Ausgangsspannung beziehungsweise Metallgehäuse ausgestattet ist.



Nur zur Verwendung in trockenen Innenräumen.



Trocken



Feucht

1. VOR DER VERWENDUNG ALLE INFORMATIONEN LESEN.
2. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
3. Das Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
4. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
5. Überprüfen Sie den Netzstecker und die Netzanschlussleitung regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

6. **WARNUNG!** Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 20 Minuten durchgehend. Lassen Sie das Gerät zwischen zwei Betriebszyklen für 15 Minuten ruhen. Hierdurch wird eine Beschädigung des Motors durch Überhitzung verhindert.
7. Verwenden Sie kein Zubehör außer solchem, das mit dem Gerät geliefert wird. Dieses kann ein Sicherheitsrisiko für den Benutzer darstellen und das Gerät beschädigen. Verwenden Sie deshalb nur Originalteile und -zubehör.
8. **WARNUNG!** Nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch kann zu Verletzungen führen. Gerät ausschließlich gemäß dieser Gebrauchsanweisung verwenden. Versuchen Sie nicht, das Gerät in irgendeiner Form zu modifizieren.
9. Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
10. Für Einzelheiten zur Reinigung von Oberflächen, welche mit Lebensmitteln in Berührung kommen, ziehen Sie bitte das Kapitel „Nach dem Gebrauch“ zu Rate.
11. Vor dem Auswechseln von Zubehör oder Ersatzteilen, die im Betrieb bewegt werden, muss das Gerät ausgeschaltet und vom Netz getrennt werden.
12. Dieses Gerät ist dazu bestimmt im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in landwirtschaftlichen Anwesen
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.
13. Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
14.  **STROMSCHLAGGEFAHR!** Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren. Lassen Sie das Gerät im Falle von Störungen nur von qualifizierten Fachleuten reparieren.

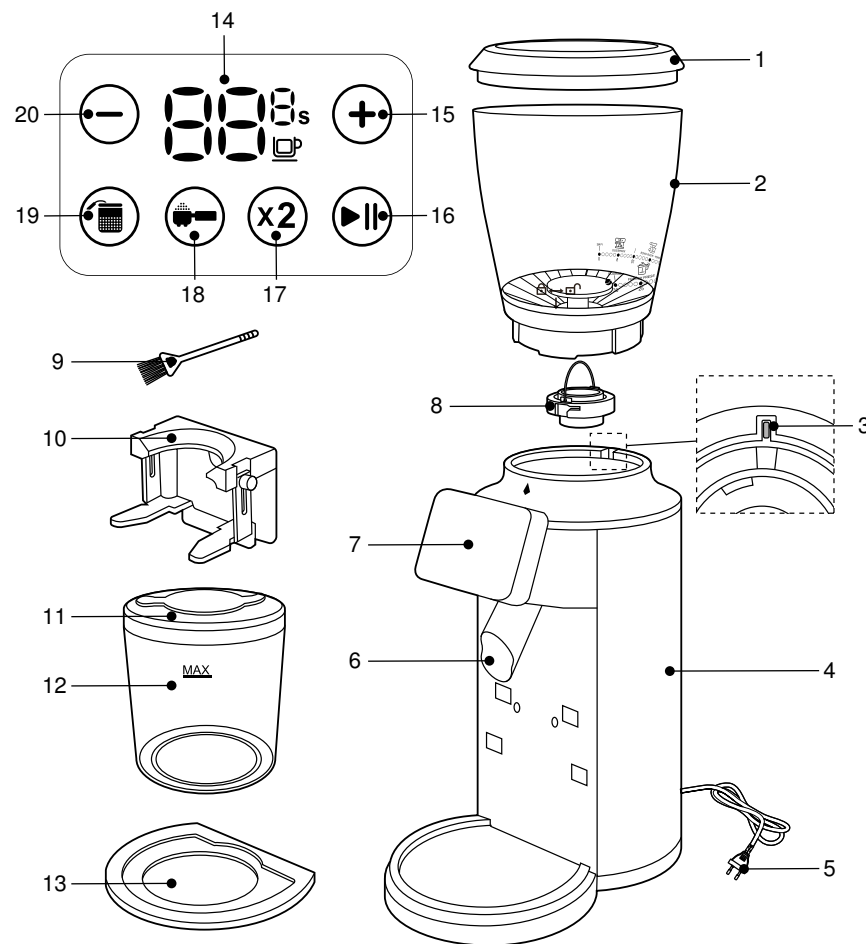
15. Schützen Sie das Gerät vor Staub, direkter Sonneneinstrahlung, Tropf- und Spritzwasser.
16. Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose und wickeln Sie die Anschlussleitung nicht um das Gerät.
17. Schalten Sie das Gerät stets aus, bevor Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
18. Platzieren und betreiben Sie das Gerät stets auf einer ebenen, stabilen und trockenen Oberfläche.
19. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
20. Trocknen Sie das Gerät und alle Zubehöerteile ab, bevor Sie es mit der Netzversorgung verbinden und bevor Sie Zubehöerteile befestigen.
21. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer gut erreichbaren Steckdose, um im Notfall das Gerät schnell von der Netzversorgung trennen zu können.
22. Bei Benutzung von Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen müssen diese für die entsprechende Leistung geeignet sein.
23. Lassen Sie mindestens 5 cm Freiraum um das Gerät herum und über der Oberseite des Gerätes. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausreichend Platz auf allen Seiten hat und nicht in Kontakt mit entzündlichem Material kommt. Das Gerät darf nicht abgedeckt werden.
24. Halten Sie Hände und Utensilien vom Mahlwerk fern, um die Möglichkeit schwerer Verletzungen von Personen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.
25. **BRAND- UND STROMSCHLAGGEFAHR!** Metallutensilien oder sonstige Fremdoobjekte dürfen nicht in den Bohnenbehälter gegeben werden.
26. Wenn das Mahlwerk stecken bleibt oder sich merklich langsam bewegt, stellen Sie den Betrieb sofort ein.
27. Überfüllen Sie den Bohnenbehälter nicht (max. 300 g) und betreiben Sie das Gerät nicht mit leerem Bohnenbehälter.
28. Nehmen Sie den Deckel nicht ab, während das Gerät in Betrieb ist.

29. Überprüfen Sie vor der Verwendung den Bohnenbehälter auf Fremdkörper.
30. Dieses Gerät darf nur für geröstete Kaffeebohnen verwendet werden. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke (z. B. zum Mahlen harter Samen, Nüsse usw.), um Schäden am Gerät zu vermeiden.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

1. Stellen Sie vor dem Anschluss an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihrer Stromversorgung übereinstimmt.
2. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder anderweitig beschädigt ist.
3. Schützen Sie das Anschlusskabel gegen Beschädigungen. Lassen Sie dieses nicht über scharfe Kanten hängen und quetschen oder knicken Sie dieses nicht. Halten Sie das Anschlusskabel fern von heißen Oberflächen und offenen Flammen und stellen Sie sicher, dass niemand darüber stolpern kann.
4. Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse. Führen Sie keine Finger oder Fremdkörper in die Öffnungen des Geräts ein und blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.
5. Schützen Sie das Gerät vor Hitze. Stellen Sie das Gerät nicht in der unmittelbaren Nähe von offenen Flammen oder Hitzequellen wie z.B. Herden oder Heizgeräten auf.

DAS GERÄT



1. Bohnenbehälter-Deckel
2. Bohnenbehälter
3. Sicherheitsschalter
4. Motoreinheit
5. Netzkabel mit Netzstecker
6. Kaffepulverauslass
7. Bedienfeld

8. Mahlwerk
9. Reinigungspinsel
10. Siebträger-Halter
11. Vorratsbehälter-Deckel
12. Vorratsbehälter
13. Auffangschale
14. Zeitanzeige

15. Taste +
16. Start/Stopp-Taste
17. x2-Taste
18. Siebträger-Taste
19. Vorratsbehälter-Taste
20. Taste -

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

1. Reinigen Sie alle Teile des Geräts wie im Kapitel „Nach dem Gebrauch“ beschrieben. Lassen Sie alle Teile gründlich trocknen.
2. Das Gerät ist nun betriebsbereit.

BETRIEB

HINWEISE

- Das Gerät ist mit einem Sicherheitsschalter ausgestattet, der verhindert, dass sich das Gerät einschaltet, wenn der Bohnenbehälter nicht richtig befestigt ist.
- Erfolgt nach dem Anschließen des Gerätes an die Stromversorgung 15 Minuten lang keine Tasteneingabe, geht das Gerät in den Standby-Modus. Die Start/Stopp-Taste blinkt.
- Das Gerät verfügt über eine Memory-Funktion und arbeitet mit den Einstellungen, die bei der vorherigen Nutzung vorgenommen wurden.

1. Stellen Sie die Motoreinheit auf eine ebene, stabile und trockene Oberfläche.
2. Stellen Sie sicher, dass sich keine Kaffeerückstände auf dem Mahlwerk befinden. Sollten Rückstände vorhanden sein, reinigen Sie diese mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel.
3. Richten Sie den nach unten zeigenden Pfeil am Bohnenbehälter mit dem nach oben zeigenden Pfeil an der Motoreinheit aus. Drehen Sie dann den Bohnenbehälter im Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln.
4. Wählen Sie den Mahlgrad des Kaffeepulvers, indem Sie den Bohnenbehälter weiter im Uhrzeigersinn drehen, bis der gewünschte Mahlgrad auf den nach oben zeigenden Pfeil auf der Motoreinheit ausgerichtet ist. Der erforderliche Mahlgrad hängt von der Art des Kaffees ab, die Sie zubereiten möchten. 30 ist die gröbste Einstellung, 0 die feinste.

Einstellung	Mahlgrad	Geeignet für...
1-2	Extra fein	Türkischer Kaffee (Cesve)
3-5	Fein	Espresso-Maschinen
6-10	Mittel	Siphon-Kaffeemaschinen
11-20	Grob	Filterkaffeemaschinen
17-24	Sehr grob	Handfilterung
25-30	Extra grob	Kolbenkaffeemaschinen (French Press)

5. Öffnen Sie den Deckel des Bohnenbehälters und füllen Sie Kaffeebohnen ein. Nicht überfüllen. Schließen Sie dann den Deckel des Bohnenbehälters.
6. Wenn Sie Kaffee direkt in einen Siebträger (nicht im Lieferumfang enthalten) mahlen möchten, verbinden Sie den Siebträgerhalter mit der Motoreinheit und befestigen Sie Ihren Siebträger daran. Passen Sie die Höhe des Siebträgerhalters

an, um sicherzustellen, dass der Siebträger sicher darin verriegelt ist.

Ansonsten stellen Sie einfach den Vorratsbehälter unter den Kaffeepulverauslass. Öffnen Sie den kleinen Verschlussdeckel im Vorratsbehälter-Deckel.

7. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer geeigneten Steckdose. Das Bedienfeld leuchtet auf.

8. Wählen Sie den gewünschten Betriebsmodus:

Drücken Sie die **Vorratsbehälter-Taste**, um den Vorratsbehälter zu füllen. Die Standard-Mahlmenge beträgt 2 Tassen. Sie können die Tassenmenge auch mit der + und – Taste in 2-Tassen-Schritten anpassen:

Tassen	Mahldauer
2	6 Sekunden
4	12 Sekunden
6	18 Sekunden
8	24 Sekunden
10	30 Sekunden
12	36 Sekunden
14	42 Sekunden

Drücken Sie die **Siebträger-Taste**, um die perfekte Menge für den befestigten Siebträger zu erhalten. Die Standard-Mahldauer beträgt 10 Sekunden. Sie können die Mahldauer auch mit der + und – Taste in 0,5-Sekunden-Schritten (5 - 15 Sekunden) einstellen.

Drücken Sie die **x2-Taste**, wenn Sie eine längere Mahldauer benötigen. Die Standard-Mahldauer beträgt 18 Sekunden. Sie können die Mahldauer auch mit der + und – Taste in 0,5-Sekunden-Schritten (14 – 28 Sekunden) einstellen.

9. Drücken Sie die Start/Stopp-Taste, um den Betrieb zu starten. Die Zeitanzeige zählt die Mahldauer herunter. Sie können den Betrieb abbrechen, indem Sie die Start/Stopp-Taste drücken. Drücken Sie die Start/Stopp-Taste erneut, um den Betrieb neu zu starten.
10. Wenn Sie mit der Verwendung des Geräts fertig sind, trennen Sie es von der Netzversorgung.
11. Um den Bohnenbehälter zu entriegeln, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis der nach unten zeigende Pfeil am Bohnenbehälter mit dem nach oben zeigenden Pfeil an der Motoreinheit ausgerichtet ist. Heben Sie den Bohnenbehälter von der Motoreinheit ab. Der Behälter sollte vor dem Abnehmen vollständig entleert sein, damit keine Bohnen durch die untere Öffnung herausfallen können.

NACH DEM GEBRAUCH

REINIGUNG

HINWEIS

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um es in einem sicheren und hygienischen Betriebszustand zu erhalten.

- Stecken Sie das Gerät vor der Reinigung aus und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Stahlwolle, starken Chemikalien, alkalischen, scheuernden oder desinfizierenden Reinigungsmitteln, da diese dessen Oberfläche beschädigen können.
- Tauchen Sie die Motoreinheit oder das Mahlwerk nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um sie zu reinigen. Stellen Sie sicher, dass während der Reinigung kein Wasser in die Motoreinheit eintritt und die elektrischen Teile des Gerätes nicht nass oder feucht werden.
- Reinigen Sie die Motoreinheit oder das Mahlwerk niemals in der Spülmaschine.
- Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem weichen, feuchten Tuch und ein wenig mildem Reinigungsmittel. Mit einem weichen, trockenen Tuch trockenwischen.
- Reinigen Sie das Mahlwerk regelmäßig, um Lebensmittelhygiene zu gewährleisten und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern. Gehen Sie wie folgt vor:
 1. Um das obere Mahlwerk zu demontieren, halten Sie dessen Griff fest und drehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn, sodass das Dreieckssymbol auf die Markierung „UNLOCK“ („entriegeln“) weist. Heben Sie dann das obere Mahlwerk an.
 2. Reinigen Sie das obere Mahlwerk mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel.
 3. Entfernen Sie das restliche Kaffeepulver im unteren Mahlwerk und der Mahlkammer mit dem Reinigungspinsel und schütten Sie anschließend die Pulverreste in der Mahlkammer aus. Dieser Schritt darf nicht ausgelassen werden, da sonst das obere Mahlwerk später nicht mehr montiert werden kann.
 4. Legen Sie nach der Reinigung das obere Mahlwerk in die Mahlkammer, richten Sie das Dreieckssymbol auf „UNLOCK“ („entriegeln“) aus und drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn, sodass das Dreieckssymbol auf „LOCK“ („verriegeln“) ausgerichtet ist und das obere Mahlwerk einrastet.
- Reinigen Sie alle Teile außer der Motoreinheit und dem Mahlwerk in warmem Wasser mit einem weichen Schwamm und mildem Reinigungsmittel. Mit einem trockenen, weichen Tuch abtrocknen.

ACHTUNG: Nicht in der Spülmaschine reinigen. Da dies die Lebensdauer verkürzt (Bedruckung des Bohnenbehälters und des Vorratsbehälters, Siebträger-Halter verfärbt sich). Dies stellt in Folge keinen Reklamationsgrund dar.
- Das Gerät darf erst dann erneut verwendet werden, wenn es vollständig getrocknet ist.

LAGERUNG

- Stellen Sie vor der Lagerung stets sicher, dass das Gerät vollständig trocken, abgekühlt und sauber ist.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf, an dem es vor Feuchtigkeit geschützt ist und sich außer Reichweite von Kindern befindet.
- Bewahren Sie das Gerät vorzugsweise in seiner Originalverpackung auf.

UMWELTSCHUTZ

Dieses Produkt wurde so konzipiert, dass es der Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission in Bezug auf Ökodesign entspricht.

Modus	Leistungsaufnahme (Watt)	Zeit (Minuten)
Aus	< 0,5 W	0

ENTSORGUNGSHINWEISE



Gerät und Verpackung müssen entsprechend den örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Elektroschrott und Verpackungsmaterial entsorgt werden. Informieren Sie sich gegebenenfalls bei Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen.

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll. Nutzen Sie die Sammelstellen Ihrer Gemeinde. Fragen Sie ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung oder durch die Müllverbrennung gefährliche Stoffe in Grundwasser und Luft und damit in die Nahrungskette gelangen, und die Flora und Fauna können auf Jahre vergiftet werden. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte zumindest kostenlos zur Entsorgung entgegenezunehmen.

INFORMATION UND SERVICE

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.gastroback.de.

Wenden Sie sich mit Problemen, Fragen und Wünschen gegebenenfalls an den GASTROBACK Kundenservice, Tel.: 04165/2225-0 oder per E-Mail: info@gastroback.de

Auf unserer Internetseite finden Sie auch diese Bedienungsanleitung als PDF.

GEWÄHRLEISTUNG/GARANTIE

Wir gewährleisten für alle GASTROBACK®-Elektrogeräte, dass sie zum Zeitpunkt des Kaufes mangelfrei sind. Nachweisliche Fabrikations- oder Materialfehler werden unter Ausschluss weitergehender Ansprüche und innerhalb der gesetzlichen Frist kostenlos ersetzt oder behoben. Ein Gewährleistungsanspruch des Käufers besteht nicht, wenn der Schaden an dem Gerät auf unsachgemäße Behandlung, Überlastung und/oder Installationsfehler zurückgeführt werden kann. Ohne unsere schriftliche Einwilligung erfolgte, technische Eingriffe von Dritten, führen zum sofortigen Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs. Der Käufer muss zur Geltendmachung des Anspruchs den Original-Kaufbeleg vorlegen und trägt im Gewährleistungsfall die Kosten und das Risiko des Transportes.

HINWEIS

Kunden aus Deutschland und Österreich: Für die Reparatur- und Serviceabwicklung möchten wir Sie bitten, GASTROBACK® Produkte an folgende Anschrift zu senden: GASTROBACK GmbH, Gewerbestr. 20, 21279 Hollenstedt.

Kunden anderer Länder: Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass unfreie Sendungen nicht angenommen werden können. Einsendung von Geräten: Bitte verpacken Sie das Gerät transportsicher, ohne Zubehör und legen Sie den Garantiebeleg sowie eine kurze Fehlerbeschreibung bei. Die Bearbeitungszeit nach Wareneingang des defekten Gerätes beträgt ca. 2 Wochen; wir informieren Sie automatisch. Bei defekten Geräten außerhalb der Garantie senden Sie uns das Gerät bitte an die angegebene Adresse. Sie erhalten dann einen kostenlosen Kostenvoranschlag und können dann entscheiden, ob das Gerät zu den ggf. anfallenden Kosten repariert, unrepariert und kostenlos an Sie zurück gesendet oder vor Ort kostenlos entsorgt werden soll.

Das Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und ist nicht für den gewerblichen Betrieb ausgelegt. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

DESCRIPTION

This appliance is only intended for grinding coffee beans.

The appliance is intended for private use and not for professional operation.

The appliance is intended for indoor use only. Use the appliance only as described in this manual. Any other use might lead to damage of the appliance, property or personal injury.

No liability will be accepted for damage resulting from improper use or non-compliance with this manual.

SAFETY WARNINGS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE! PAY PARTICULAR ATTENTION TO ALL FIGURES ON THE ILLUSTRATION PAGE!



Read this instruction manual carefully before using the appliance. Familiarise yourself with the operation, adjustments and functions of switches. Internalise and follow the safety and operation instructions in order to avoid possible risks and hazards.



Remove all packaging materials.



WARNING - DANGER OF SUFFOCATION! Packaging materials are not toys. Children should not play with the packaging materials, as they pose a risk of swallowing and suffocation!



WARNING! Switch the appliance off and disconnect it from the power supply before replacing attachments, cleaning work and when not in use.



WARNING - RISK OF ELECTRIC SHOCK! Protect the appliance and its electrical parts against moisture. Do not immerse the appliance and its electrical parts in water or other liquids to avoid electrical shock. Never hold the appliance under running water. Pay attention to the instructions for cleaning and care.



Do not operate the appliance with wet hands or while standing on a wet floor. Do not touch the power plug with wet hands.



WARNING - DANGER OF INJURY! Take care to avoid injury from sharp elements.



WARNING - DANGER OF INJURY! Avoid contacting moving parts. Wait until all components have completely stopped before touching them.



This appliance is classified as protection class II. This means the product is equipped with enhanced or double insulation between the mains supply circuit and the output voltage or the metallic casing.



Only use in dry indoor rooms.



Dry



Damp

1. READ ALL INFORMATION BEFORE USE.
2. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
3. The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
4. Children shall not play with the appliance.
5. Regularly check the power plug and power cord for damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. **WARNING!** Do not operate the appliance for more than 20 minutes continuously. Allow the appliance to rest for 15 minutes between each cycle. This prevents damage to the motor from overheating.
7. Never use accessories other than those supplied with the appliance. They could pose a safety risk to the user and might damage the appliance. Only use original parts and accessories.

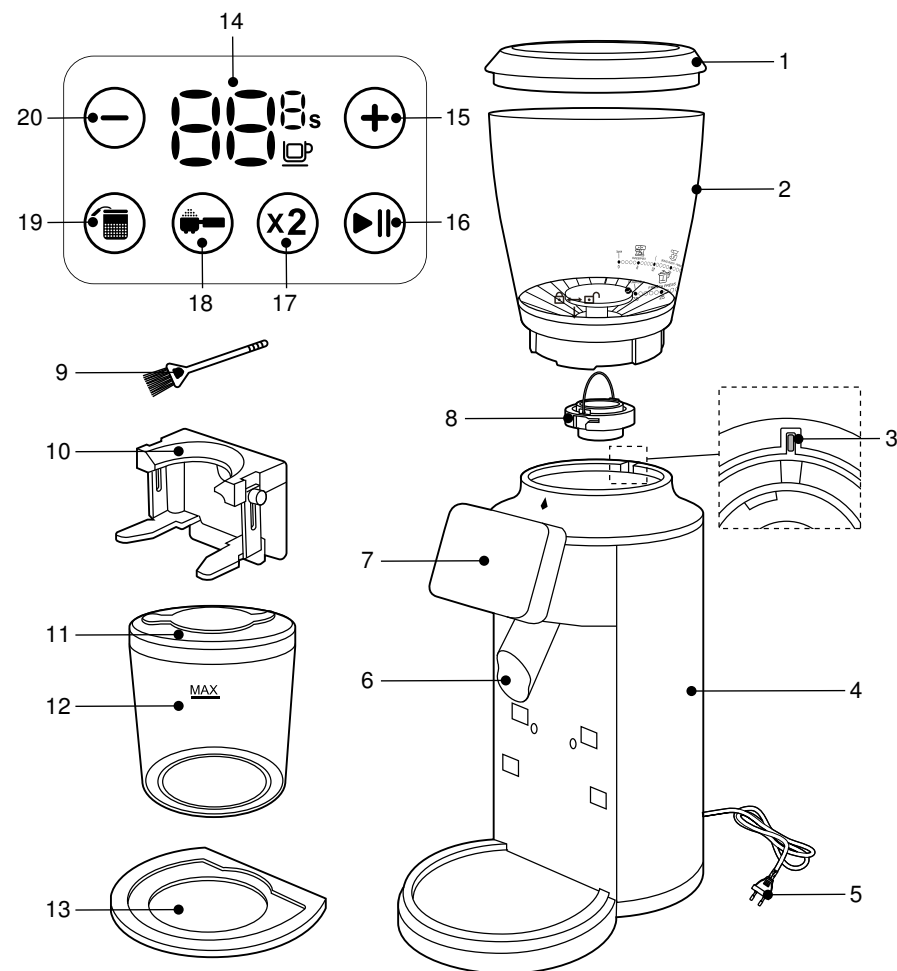
8. **WARNING!** Misuse may lead to injury. Use this appliance solely in accordance with these instructions. Do not attempt to modify the appliance in any way.
9. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
10. Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food, please refer to chapter "After use".
11. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
12. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
13. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
14.  **DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** Do not attempt to repair the appliance yourself. In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.
15. Protect the appliance against dust, direct sunlight, dripping and splashing water.
16. Do not pull the power plug out of the electrical outlet by the power cord and do not wrap the power cord around the appliance.
17. Always turn the appliance off before disconnecting the power plug.
18. Always place and operate the appliance on an even, stable and dry surface.
19. Do not leave the appliance unattended during operation.
20. Dry the appliance and all accessories before connecting to the power supply and prior to attaching the accessories.
21. Connect the mains plug to an easily accessible socket, in order to quickly disconnect the appliance from the mains supply in an emergency.

22. If you use an extension cord or a multi-socket unit, it must have an appropriate power rating.
23. Leave at least 5 cm free space around and above the appliance. Make sure that the appliance has sufficient space around it and does not come in contact with flammable material. The appliance must not be covered.
24. Keep hands and utensils away from the grinder to prevent the possibility of severe injury to persons or damage to the appliance.
25. **RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK!** Metal utensils or other foreign objects must not be inserted into the bean box.
26. If the grinder gets stuck or moves noticeably slow, immediately stop operation.
27. Do not over-fill the bean box (max. 300g) and do not operate the appliance with an empty bean box.
28. Do not remove the lid while the appliance is operating.
29. Check the bean box for foreign matters before use.
30. This appliance must only be used for roasted coffee beans. Do not use it for other purposes (such as grinding hard seeds, nuts, etc.) to avoid damage to the appliance.

ELECTRICAL SAFETY

1. Ensure the rated voltage shown on the rating label corresponds with the voltage of the power supply.
2. Do not operate any appliance with a damaged power cord or plug, when the appliance malfunctions or has been damaged in any manner.
3. Protect the power cord against damages. Do not let it hang over sharp edges, do not squeeze or bend it. Keep the power cord away from hot surfaces and ensure that nobody can trip over it.
4. Do not open the housing under any circumstances. Do not insert fingers or foreign objects in any opening of the appliance and do not obstruct the air vents.
5. Protect the appliance against heat. Do not place close to open flames or heat sources such as stoves or heating appliances.

THE APPLIANCE



1. Bean box lid
2. Bean box
3. Safety switch
4. Motor unit
5. Power cord with power plug
6. Coffee powder outlet
7. Control panel

8. Grinder
9. Cleaning brush
10. Portafilter holder
11. Storage container lid
12. Storage container
13. Slag tray
14. Time display

15. + button
16. Start/Stop button
17. x2 button
18. Portafilter button
19. Storage container button
20. - button

BEFORE FIRST USE

1. Clean all parts of the appliance as described in chapter "After use". Let all parts dry thoroughly.
2. The appliance is now ready to be used.

OPERATION

NOTES

- The appliance is equipped with a safety switch which prevents the appliance from turning on if the bean box not assembled correctly.
- If there is no button input for 15 minutes after connecting the appliance with the power supply, the appliance goes into standby mode. The Start/Stop button flashes.
- The appliance has a memory function and will work with the settings that have been made in the previous use.

1. Place the motor unit on an even, stable and dry surface.
2. Ensure that there is no coffee residue on top of the grinder. If there is any residue, use the included cleaning brush to clean it.
3. Align the downward-pointing arrow on the bean box with the upward-pointing arrow on the motor unit. Then turn the bean box clockwise to lock it.
4. Select the coffee powder coarseness by further turning the bean box clockwise, until the desired coarseness level is aligned with the upward-pointing arrow on the motor unit. The required coarseness level is dependant on the type of coffee you want to brew. 30 is the coarsest setting, 0 is the finest.

Setting	Grind size	Used for...
1-2	extra fine	Turkish mocha (Cesve)
3-5	fine	espresso machines
6-10	medium	siphon coffee makers
11-20	coarse	drip coffee makers
17-24	very coarse	manual filtering
25-30	extra coarse	plunger coffee makers (French Press)

5. Open the lid of the bean box and fill in coffee beans. Do not overfill. Then close the bean box lid.
6. If you want to grind coffee directly into a portafilter (not included), connect the portafilter holder to the motor unit and attach your portafilter to it. Adjust the portafilter holder's height to ensure the portafilter is locked in it securely.
Otherwise, just place the storage container underneath the coffee powder outlet. Open the small sealing cover in the storage container lid.
7. Connect the power plug to a suitable power outlet. The control panel lights up.

8. Select the desired operating mode:

Press the **Storage container button** to fill the storage container. The default grinding amount is 2 cups. You can also adjust the cup amount with the + and - button in 2-cup-steps:

Cups	Grinding time
2	6 seconds
4	12 seconds
6	18 seconds
8	24 seconds
10	30 seconds
12	36 seconds
14	42 seconds

Press the **Portafilter button** for a perfect amount for the connected portafilter. The default grinding time is 10 seconds. You can also adjust the grinding time with the + and - button in 0.5 second steps (5 - 15 seconds).

Press the **x2 button** if you need a longer grinding time. The default grinding time is 18 seconds. You can also adjust the grinding time with the + and - button in 0.5 second steps (14 - 28 seconds).

9. Press the Start/Stop button to start the operation. The time display counts down the grinding time. You can cancel the operation by pressing the Start/Stop button. Press the Start/Stop button again to restart the operation.
10. When you're finished using the appliance, disconnect it from the power supply.
11. To unlock the bean box, turn it anticlockwise until the downward-pointing arrow on the bean box is aligned with the upward-pointing arrow on the motor unit. Lift the bean box off the motor unit. The bean box should be completely empty before removing it so that no beans can fall out through the bottom opening.

AFTER USE

CLEANING

NOTE

Clean the appliance regularly to keep it in a safe and hygienic working condition.

- Before cleaning, unplug the appliance and let it cool down completely.
- Do not clean the appliance with steel wool, strong chemicals, alkali, abrasive or disinfecting agents as they may damage its surface.
- Do not immerse the motor unit or the grinder in water or other liquids to clean them. Make sure that no water enters the motor unit while cleaning it and that the electrical parts do not become wet or damp.
- Never clean the motor unit or the grinder in the dishwasher.

- Clean the motor unit with a soft damp cloth and a little mild detergent. Wipe with a soft, dry cloth.
- Regularly clean the grinder to ensure food hygiene and extend the service life of the appliance. Proceed as follows:
 1. To disassemble the upper grinder, hold its handle and turn it counter-clockwise so that the triangle symbol is aligned with the "UNLOCK" marking, then lift the upper grinder up.
 2. Clean the upper grinder with the included cleaning brush.
 3. Remove the remaining coffee powder in the lower grinder and grinding chamber with the cleaning brush, and then pour out the remaining powder residue in the grinding chamber. This step must not be omitted, since otherwise the upper grinder cannot be installed anymore later.
 4. After cleaning, put the upper grinder into the grinding chamber, align the triangle symbol with "UNLOCK" and turn the handle clockwise so that the triangle symbol is aligned with "LOCK" and the upper grinder locks into place.
- Clean all parts besides the motor unit and the grinder in warm water with a soft sponge and mild detergent. Wipe with a dry and soft cloth.
ATTENTION: Do not clean in the dishwasher. As this shortens the service life (printing on the bean box and the storage container, portafilter holder becomes discolored). This does not constitute grounds for complaint.
- The appliance may only be used again after it is dried completely.

STORAGE

- Before storage, always make sure that the appliance is completely dry, cooled down and clean.
- Store the appliance in a cool, dry place, protected from moisture and out of the reach of children.
- Preferably store the appliance in its original packaging.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This product has been designed to meet Commission Regulation (EU) 2023/826 with regard to ecodesign.

Mode	Power consumption (Watts)	Period (minutes)
Off	< 0,5 W	0

NOTES FOR DISPOSAL



Dispose of the appliance and packaging must be effected in accordance with the corresponding local regulations and requirements for electrical appliances and packaging. Please contact your local disposal company.



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use

separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills, dumps, or refuse incineration, hazardous substances can leak into the groundwater or can be emitted into air, thus getting into the food chain, and damaging your health and well-being as well as poisoning flora and fauna. When replacing old appliances with new once, the vendor is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least for free of charge.

INFORMATION AND SERVICE

Please check www.gastroback.de for further information.

For technical support, please contact GASTROBACK® Customer Care Center by phone: +49 (0) 4165/22 25-0 or e-mail info@gastroback.de.

Please refer to our home page for a copy of these operating instructions in PDF.

WARRANTY

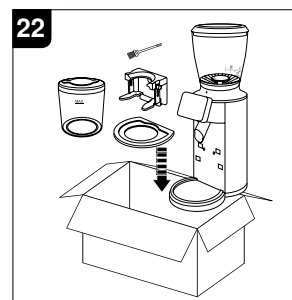
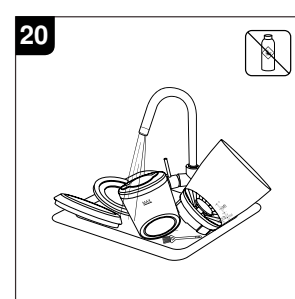
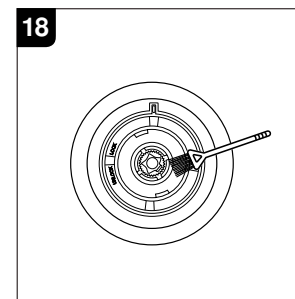
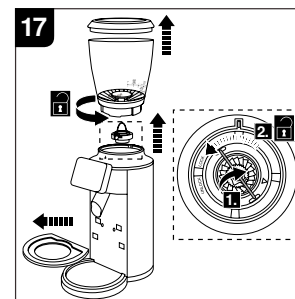
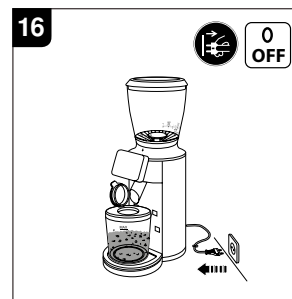
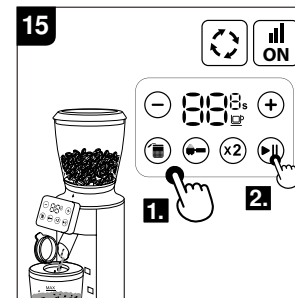
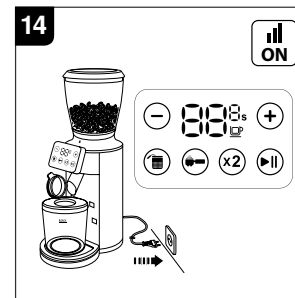
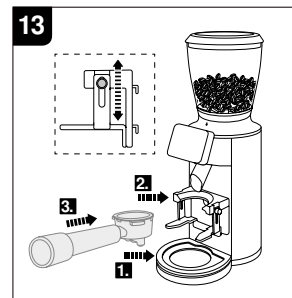
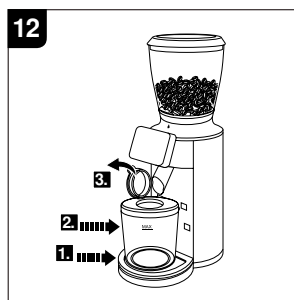
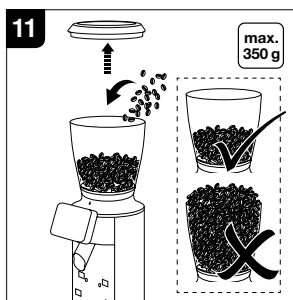
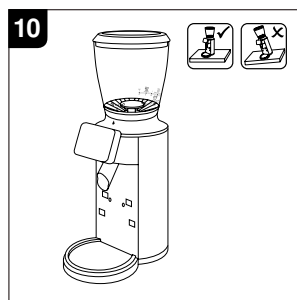
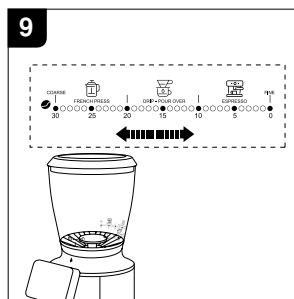
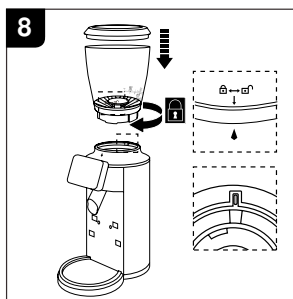
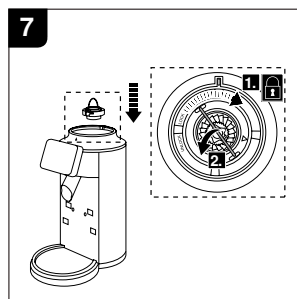
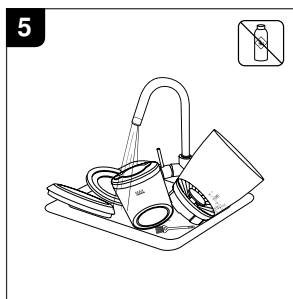
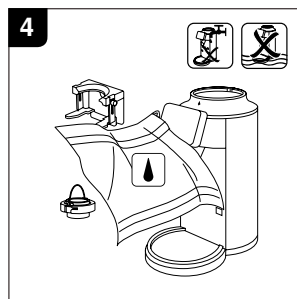
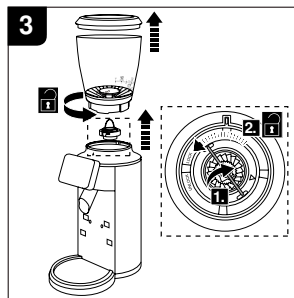
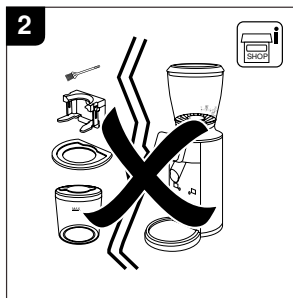
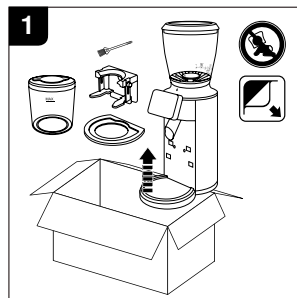
We guarantee that all our products are free of defects at the time of purchase. Any demonstrable manufacturing or material defects will be to the exclusion of any further claim and within 2 years after purchasing the appliance free of charge repaired or substituted. There is no Warranty claim of the purchaser if the damage or defect of the appliance is caused by inappropriate treatment, over loading or installation mistakes. The Warranty claim expires if there is any technical interference of a third party without a written agreement. The purchaser has to present the sales slip in assertion-of-claim and has to bear all charges of costs and risk of the transport.

NOTE

Customers from Germany and Austria: For repair and service, please send GASTROBACK® products to the following address:
GASTROBACK GmbH, Gewerbestr. 20, D-21279 Hollenstedt, Germany.
Customers from other countries: Please contact your dealer.

Please agree that we cannot bear the charge of receipt. Submission of appliances: Please ensure packing the appliance ready for shipment without accessories. Add the sales slip and a short fault description. The processing time after receipt of the defective appliance will be approx. 2 weeks; we will inform you automatically. After the warranty period, please send defective appliances to the given address. You will get a free quotation and, thereafter, can decide, whether we shall repair the appliance to the costs possibly accrued, send back the defective appliance for free of charge, or dispose of the appliance for free of charge.

The appliance is intended for household use only and NOT suited for commercial usage. Do not attempt to use this appliance in any other way or for any other purpose than the intended use, described in these instructions. Any other use is regarded as unintended use or misuse, and can cause severe injuries or damage. There is no warranty claim of the purchaser if any injuries or damages are caused by unintended use.



220 - 240 V ~	50/60 Hz	150 W	IPX0	max. 350 g	50 dB (A)	
------------------	-------------	-------	------	---------------	--------------	--

GASTROBACK®

GASTROBACK GmbH

Gewerbestraße 20 • 21279 Hollenstedt / Germany
Phone +49(0)41 65 / 22 25-0 • Fax +49(0)41 65 / 22 25-29
info@gastroback.de

20250225



www.gastroback.de



www.gastroback.de/en/